

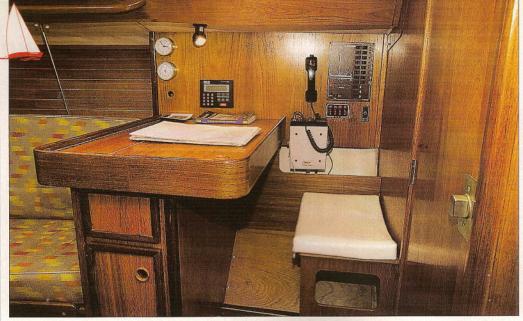


Un Sun Light 31

Déofamil - c'est le nom de ce Sun-Light - a gardé l'éclat blanc de sa première jeunesse. Certes, certains signes extérieurs tendent à prouver que Jean-Claude est plutôt à ranger dans la catégorie des plaisanciers soigneux. Une toile épaisse est fixée entre la coque et les défenses. Un taud protège la grand-voile. Et en cette période d'hivernage, le génois a été dégréé de l'enrouleur, un modèle sérieux de marque Furlex. Naturellement, la gaffe est rangée dans la bôme, la barre franche est bloquée par un bout, les drisses fixées par des sandows pour les empêcher de battre. Sûr, ce vendeur a du respect pour son matériel.

Un bon état de surface

Pour l'heure, c'est par une mise au sec dans les sangles que nous attaquons cette journée lorientaise. Une opération rondement menée par les pros du travel lift dont la gentillesse est à l'égale de leur savoir-faire. Là, à mesure que la coque révèle ses dessous, c'est bien une heureuse surprise qui attend tous les observateurs, dont notre expert trinitain Jean-Michel Viant. La carène et ses appendices sont dans



La table à cartes a tout d'une grande : siège avec coffre, bibliothèque, tiroirs et placards.

un bon état de propreté malgré un séjour dans l'eau de plusieurs mois. Certes, elle s'explique par la qualité de l'antifouling, du Nautix A3 érodable. Mais son état de surface ne fait que confirmer le caractère de notre propriétaire qui a toujours apporté beaucoup de soin à refaire sa carène. En tout cas, une première inspection lève une partie du voile, pas de phénomène d'osmose ni de trace de chocs au niveau de la quille, généralement signe d'échouages accidentels. Il faudra seulement penser à traiter la fonte du lest qui présente des traces de corrosion.



- ET LES AUTRES

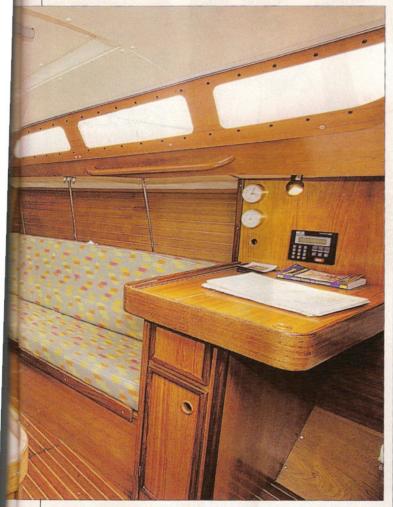
Le Sun Light 31 face à ses concurrents

CARACTÉRISTIQUES	SUN LIGHT 31	ETAP 30	FIRST 305	GIB'SEA 92
Long. de la coque (en m)	9,15	9,10	9,35	9,10
Long. de la flot. en m.	7,70	7,65	8,20	7,70
Bau maxi (en m)	3,23	3,15	3,25	3,20
Tirant d'eau (en m)	1,45	1,74	1,35	1,80
Lest (en kg)	1 180	1 375	1 350	1 150
Déplacement (en kg)	3 100	3 600	3 600	3 400
Surf. de voilure (en m²)	48	50,40	49	52
Surf. du génois (en m²)	30,30	26,30	30,50	33,50
Surface de la GV.	17,70	24,10	18,50	33,50
Architecte	D. Andrieu	J.De Ridder	J.Berret	J.Fauroux
Matériau	Strat. verre	Strat.verre	Strat.verre	Strat.verre
Constructeur	Jeanneau	Etap Yachting	Bénéteau	Gibert Marine



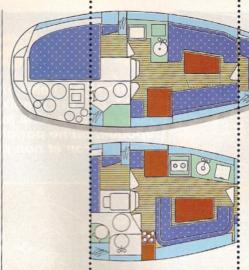


Bien, la cuisine en L, mais elle est juste en rangements.



Rien de très grave et d'anormal sur un bateau de huit ans. A signaler également que l'hélice bec-de-canard (Jean-Claude est aussi régatier) a du jeu, et qu'il faudra certainement veiller à son remplacement. Là encore, tout cela est dans la logique des choses. Mais nous ne trouvons aucune trace de jeu dans l'arbre d'hélice, dans la chaise ou dans la mèche du safran. Quant à la carène, vue cette fois sous l'angle architectural, elle nous ramène quelques années en arrière, à

une époque où la jauge IOR avait encore quelque influence sur la conception de nos croiseurs. Les entrées d'eau sont en U et les fonds assez plats. Le maître-bau est assez reculé sans toutefois entraîner une déformation exagérée des volumes arrière. Le lest au bord d'attaque incliné autorise l'échouage le long d'un quai, grâce à sa longue semelle horizontale. Une pratique aujourd'hui reléguée aux oubliettes avec nos voiliers modernes. Quant au safran, s'il est



Ci-dessus, le plan d'emménagements de la version team correspondant à notre Sun Light 31. Ci-contre, la version propriétaire avec cuisine en long face au carré.

JEAN-CLAUDE AMODÉO

Le mètre en plus

« Celui-là, je le garderai 20 ans », s'était est imbattable. » Comme bon nombre d'entre nous, Jeanpromis Jean-Claude Amodéo en achetant Claude et Brigitte, son en 90 son Sun Light épouse, ont donc craqué pour le mètre en 31. Aujourd'hui, il le revend pour acheter un plus. Ce sera le cinplus gros, un Bavaria 34. « Il faut être un quième d'une longue série amorcée en 84 peu fou », reconnaît-il avec un Start 7 de e ne l'ai encore chez Mallard, suivi par un Biloup 77 en 86, un First 32 en 88, le jamais vu. Seulement sur plans. Mais il Sun Light 31 en 90. reprend ce que j'ai aimé sur le Sun Light Ancien navigateur sur c'est-à-dire deux Bréguet Atlantic, Jeancabines, un grand carré. Et puis rapport qualité

Claude partage son activité d'informaticien avec sa passion du bateau: mille milles par an, une dizaine de régates à Lorient et près de cinq semaines de croisière pendant l'année des Scilly, aux Anglo-Normandes en passant par les îles bretonnes ou la côte basque. Jean-Claude ferait mentir les statistiques, tant il aime naviguer. « C'est vrai, reconnaît-il, qu'hors saison, quel bonheur. En été, je me fais parfois du souci. Au moteur, le Sun Light 31 n'est pas toujours facilement manœuvrant. » Nobody is per-

ici suspendu et légèrement compensé, il faut préciser qu'il marque en 1989 le passage du Sun Light 30 au Sun Light 31.

prix, il

Safran accroché à l'aileron

A l'origine, l'architecte Daniel Andrieu avait dessiné, sur le Sun Light 30, un safran accroché à un aileron. Trois ans plus tard, parallèlement au rajout d'une jupe, le 30 devenu 31 se voyait équipé d'un safran compensé. Ce safran, il nous tarde qu'il retrouve son élément. Tout comme il nous tarde que la pluie daigne enfin nous laisser entrevoir un petit coin de ciel bleu. Notre premier veu sera exaucé. Pas le second. Cela dit, il nous en faudrait plus pour freiner notre envie de larguer les amarres. Encore un peu de patience. Car, c'est par une visite en règle des emménagements que nous saluons notre retour à la mer. Matelas sur la tranche, équipets vidés,

Un Sun Light 31 mis à nu





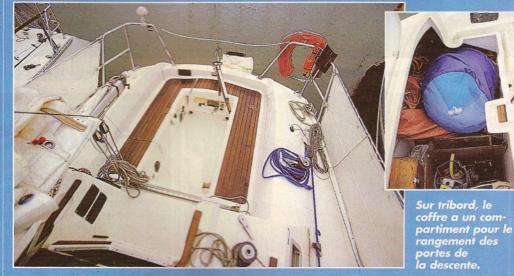
ris de l'experi

Le Sun Light, notre expert Jean-Michel Viant le connaît bien. En 1987, quelques mois après son lancement, il embarquait à bord pour naviguer une journée en baie de La Trinité-sur-Mer. A cette époque, on ne parlait que du Sun Light 30. Son safran était accroché à un aileron et non pas suspendu comme sur le Sun Light 31.

COQUE-PONT
Il s'agit d'une construction en polyester monolitique sur moule femelle, avec renforts intérieurs du type cloisonnage en contreplaqué stratifié longitudinalement et transversalement au bordé. Les fonds possèdent un fort varanguage en contreplaqué de forte épaisseur stratifié. Le pont en sandwich polyester/verre/balsa est rapporté et stratifié à la coque. Un rail de fargue en aluminium anodisé vient ceinturer cette liaison.

CEUVRES VIVES
Le voilier venant d'être mise au sec, il ne nous a pas été possible d'effectuer les mesures d'hygrométrie sur la carène. L'examen visuel révèle un gelcoat de bonne tenue, dont l'aspect extérieur ne montre pas de cloques ou de boursouflures

rieur ne montre pas de cloques ou de boursouflures.
La quille en fonte (petit tirant d'eau) présente plusieurs traces de corrosion, quelques unes fortes. Un sablage et un traitement de la quille sont à prévoir. Le safran suspendu ne présente pas de jeu excessif au niveau des bagues, la pelle est en bon état: on note quelques petites traces de raguage sur la base. La tenue de la chaise d'arbre d'hélice est bonne, l'arbre ne paraît pas voilé. L'hélice bec-decanard (alliage bronze) présente des traces d'électrolyse (rougissements); nous estimons qu'elle est à remplacer.





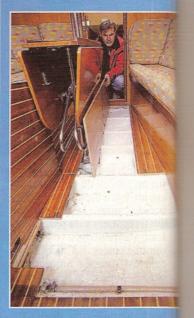
Les trois cadènes sont en parfait état.

Le gelcoat du pont et du cockpit ne présente pas de trace d'un vieillissement précoce: pas de faïençage, ni d'éclats pouvant induire un affaiblissement des stratifications et du sandwich. Les cadènes ne présentent pas de décalage dans leurs emplacements et le gelcoat est de bonne tenue aux alentours. Les apparaux d'accastillage sont montés dans les règles de l'art.

Profil de mât à double étages de barres de flèche et bôme en aluminium anodisé: état correct; gréement dormant et enrouleur Furlex: bon état; gréement courant: bon état. Il a été rajouté, par rapport à l'origine: enrouleur et hale-bas rigide; des améliorations ont par ailleurs été apportées sur le rail de grand-voile. La voilure comprend une grand-voile Elström de 1995, un génois sur enrouleur Elström de 1995, un spi triradial X-Voiles d'origine, un tourmentin. L'ensemble est en bon état.

STRUCTURE

Que ce soit dans les fonds, dans les coffres visités, sous les bannettes ou dans le pic avant, les stratifications inspectées ne présentent pas de traces de délamination: fissures, décollements. L'ensemble structurel est sain. Sur la varangue avant, à tribord, il existe, d'origine, un manque de contact entre le contreplaqué et le stratifié: pas de gravité dans ce constat.



Si les fonds sont très propres, ils révèlent un varanguage très sérieux.







Bonne tenue des menuiseries, des vernis et autres peintures, il s'agit d'un intérieur chaleureux qui a été parfaitement entre lu cire, vernis...). La lerie est en très bon état

C'est Jean Jacques qui a créé ces équipets dissimulés par les

vant les normes en vigueur. Une vérification du presse-étoupe et des silent-blocs est à prévoir : il s'agit d'un entretien à faire régulièrement.

- loch-speedo Navman de 1998, pilote Autohelm 4000 de 1998, GPS MLR de 1992.

À L'HEURE DU BILAN

La conclusion de l'expert

IMPRESSION GENERALE

Ce voilier a été très régulièrement entretenu et ré-équipé par son propriétaire qui l'a acheté neuf. Il s'agit d'une occasion rare, dont les quelques travaux de remise en état (traitement de la quille, remplacement de l'hélice) n'empêcheront pas une navigation immédiate

ESTIMATIONS

Total: 280 000 F.

Coque-pont: 180 000 F. Moteur: 25 000 F Gréement voilure: 45 000 F. Electronique: 12 000 F. Sécurité: 10 000 F. Divers équipements: 8 000 F.



Le moteur, un Yanmar 2 GM est en bon état et propre, signe d'un entretien suivi

Armement en 2e catégorie pour six personnes avec canot de survie de 1990.

DIVERS annexe AX2 avec moteur Evinrude

Les mots pour le dire...

Maître-bau : c'est la largeur maximum du bateau, prise au niveau du pont. On parle de maître-bau important ou de maître-bau étroit.

Triradial: s'utilise pour définir, sur un spi, la forme d'assemblage des laizes.Sur le spi de Déofamil, les laizes qui partent du point d'écoute et du point d'amure se rejoignent selon une ligne médiane.

Gréement courant : son contraire est le gréement dormant. Le gréement courant comprend toutes les manœuvres non fixes, drisses, balancines, bosses de ris. Le gréement dormant comprend tous les câbles servant au haubannage, étai, bas-étai, bashaubans, galhaubans, pataras.

fonds propres, génois soigneusement plié, une nouvelle fois, notre propriétaire montrera qu'il sait donner un sens au mot hivernage. En tout cas, pour sa taille, force est de reconnaître que le volume est plutôt généreux et judicieusement organisé surtout dans cette version baptisée team par le chantier. Elle se caractérise par une cuisine en L et une table centrale, contrairement à la version propriétaire où la cuisine est en long face au carré. Pour la table centrale, rien à redire. Au port, sa grande taille combinée à de longues banquettes permet à six personnes de se tenir autour sans vraiment se gêner.

Un bon mangeur de milles

En mer, Jean-Claude utilise également la table pour se concocter une couchette de mer confortable. Pour ce faire, il baisse la rallonge bâbord, et rajoute un coussin. Il bénéficie alors d'une superbe couchette de 1,90 m de long pour 0,80 m de large, utilisable sous les deux amures. Car, au cas où vous ne l'auriez pas deviné, Jean-Claude est un bon mangeur de milles. A ce titre, il a toujours bien apprécié la table à cartes de son bateau, aux dimensions généreuses (0,82 m x 0,54 m), équipée d'une bibliothèque, d'un tiroir, et d'un siège de navigateur abritant un coffre. De même, il n'a jamais eu à se plaindre de la cabine arrière ou du cabinet de toilette - même si le placard à cirés, créé dans sa partie arrière, est plutôt du genre

Un Sun Light 31 mis à nu





Septembre 89.

Changement de nom. Le Sun Light 30 devient Sun Light 31. Le safran qui était accroché à un aileron est abandonné au profit d'un safran suspendu. Le tableau arrière est aussi revu. La coque est rallongée et reçoit une

Décembre 90.

Rechangement de nom. C'est l'année de la naissance des deux gammes chez Jeanneau : Sun Fast pour la course, Sun Odyssey pour la croisière. Le Sun Light 31 devient donc Sun Fast 31 et Sun Odyssey 31. Le premier est équipé d'un lest plomb à grand tirant d'eau alors que le Sun Odyssey 31 est proposé avec le lest en fonte et est dériveur lesté. Il est même possible d'équiper d'une Décembre 92-janvier 93.

La série est arrêtée. En six ans, près de mille bateaux ont été construits, dont 750 Sun Light 30 et 31 et 220 Sun Odyssey 31 et Sun Fast 31. Son successeur sera le Sun Odyssey 30 aui sera loin de suivre la même carrière.

1990. Le 31 se décline en Sun Fast et Sun Odyssey 31 reconnaissable à sa barre d'écoute sur le rouf. Dans la version dériveur lesté, le winch de manœuvre est sous la table.

très petit. Globalement, le Sun Light 31 n'a pas à renier sa silhouette qui a plutôt bien traversé les années. Tout comme il n'a pas à rougir de ses mensurations qui lui permettent de disposer d'un volume à vivre bien dosé. Quelques chiffres pour fixer le débat: 1,80 m de hauteur sous barrots à l'entrée du carré ; 1,70 m au niveau de la cloison avant; 1,70 m dans la cabine avant et en prime, tout l'espace disponible sous les planchers de couchettes pour y ranger le matériel. Enfin, on dispose aussi respectivement d' 1,74 m de hauteur dans le cabinet de toilette et d' 1,77 m dans la cabine arrière, laquelle est munie de deux penderies. Pour un neuf mètres,

avouez que c'est plutôt bien, d'autant que le chantier n'a pas oublié de créer sur les faces latérales du rouf, un nombre suffisant de hublots (trois sur chaque bord) pour éclairer largement l'intérieur.

Un coffre spacieux

Et le pont dans tout cela? Nous y voilà. Commençons par le cockpit, qui est aussi bien conçu pour la croisière que pour d'éventuelles empoignades en régates : à la gîte, assis sur ses bancs, on apprécie la juste inclinaison des dossiers et la possibilité de disposer d'un espace ni

trop étroit, ni trop large pour se caler les pieds. De même, assis au vent, on pourrait presque rester des heures au rappel tant, là encore, l'angle des hiloires est plutôt bien dessiné. Le coffre, lui, situé dans le cockpit sur tribord est unique et spacieux. Mais mieux vaut ne pas le surcharger outre mesure. « Si l'on n'on n'y prend pas garde, précise Jean-Claude, on risque, au port, de faire gîter le bateau sur tribord. D'ailleurs, précise-t-il, c'est pour cette raison que je préfère naviguer avec le radeau de survie amarré dans la jupe et non pas stocké dans le coffre ». Naviguer, voilà bien ce qui nous manque pour finir de cerner la personnalité du Sun Light 31.

Ainsi, à l'heure d'armer le bateau, il faut se rendre à l'évidence. Si les passavants sont larges, on doit cependant composer avec les trois cadènes qui les encombrent. Il v a dix ans, lors du lancement du Sun Light 30, le gréement à barres de flèche poussantes n'était pas encore rentré dans les mœurs. Le mât de Déofamil a deux étages de barres de flèche dans l'axe et est tenu par une paire de bas-haubans avant, de galhaubans et d'inters, ainsi que par une paire de bas-haubans arrière. Bilan : trois cadènes par bord. Pour le gréement courant, pas de commentaires superflus à ajouter. Tout fonctionne. Le hale-bas rigide évite l'utilisation d'une balancine. Les écoutes de génois passent par une poulie de renvoi à plat-pont avant de revenir sur des winches Harken 40 selftailing. La barre d'écoute de grand-voile est située sur l'avant du cockpit et fixée sur le bridgedeck. Sa position reste d'ailleurs la meilleure façon de faire la différence entre le Sun Light 31 et le Sun Odyssey 31. Elle est, sur ce dernier, fixée sur le rouf.

Surveiller le génois

Moteur! Le Yanmar 2GM ne se fait pas prier pour démarrer. Il ne nous faut que quelques minutes pour envoyer le génois et la grand-voile, deux voiles qui datent de 1995. La première, coupée par la voilerie Elvström est équipée sur sa face avant d'un Zip Furl permettant de rattraper le creux. La seconde toujours signée Elvström est équipée de lattes forcées. Au près, il va sans dire que c'est le génois qu'il faut surveiller avant tout. Sa surface est pratiquement double de celle de la grand-voile. A la barre, même si le vent ne souffle pas en tempête, loin s'en faut, Déofamil se révèle vivant à faire marcher. Histoire de faire prendre l'air au triradial, nous nous lançons même dans un petit bord de spi pour ne rien gâcher de cette sortie qui a comme un goût d'adieu pour Brigitte et Jean-Claude Amodéo. Il n'est en effet pas si facile de se séparer d'un fidèle compagnon. Mais, juré! Dernière sortie ou pas, il est hors de question de ne pas donner à leur Sun Light 31, l'incontournable petit coup de propreté. Depuis dix ans, ils l'ont toujours fait. Pourquoi donc y